



Gazeta si Fóie'a esse regulatu o  
data pe septemana, adeca: Mer-  
curea. —

Pretiulu loru este pe 1 anu 10 f.,  
pe diumatate anu 5 f. austr. inla-  
intrulu Monarchiei.

# GAZETA

# **TRANSILVANIA.**

## Monarchia Austriaca.

## Partea oficială.

## О РДИ НЪЧІГНЕА

ministrul de interne, de justiție și de poliție și a cșpre-  
mel comandă de bătălie din 27. Noemvrie 1859,

пептръ тъте цериле имперіалъ,  
прин каре се опдинъ, не темеиалъ рескріптълъ дипърътескъ din  
25. Ноемвре 1859, вноне детерминъчнъ пептръ диптрециреа ре-  
гълътълълъ цепераре de тиаріз din 27. Маѣ 1852,  
бъл. импер. №. 122.

Pe temeiul deputatelor din 25. Noembrie 1859, ministrul de interne, de justiție, de poliție și cunprema comandanții de ostene opiniile, pe care le-a prezentat în cadrul unei sesiuni speciale:

### § 1.

Специареа кончесіоне, речерктъ de § 10 din регламентълѣ de типаріе спре а пътеа eda чинева о тіпърітъръ periodикъ, се ва пътѣ преда de кътръ ministerіялѣ de поліція, ear' ти конфініялѣ militare, de кътръ св- претма komandъ de босте ти кондесеере къ ministerіялѣ de поліція, ши въдѣвей се є челорѣладї ерези remansи датъ мортеа editorија, -- de нѣ къмва се ва арѣта вр'о педекъ.

**§ 2.**

Ծրմърите жърдиче але знеи admonipr, date դու скриօշ editoriթвлի знеи тіпърітгре periodиче пе темеівлі § 22 алѣ реглъмжнцівлі de тіпаріс, се ворք koncidepa ка стерсе, дакъ ворք фі трекктѣ doї, anl dela emiteреа лорք ші դու դուр'ачестѣ тіпш піче пз се ва фі комісѣ вр'о фаптъ пeden-сіверъ прип къпрінсълѣ ачестеі тіпърітгре periodиче, піче пз ва фі ծրматѣ алѣ admonipe.

§ 3.

Къндъ юнтръ о тіпърітъръ с'ар пъвліка, фіз ші нъмаі къ реферінгъ la о файмъ голь, штірі верѣ апте de ачеле, карі нъ с'аѣ пътътъ юнпъртъші декътъ юн үрмареа вътъмъреи detopinçei оффіциарі din партеа веренкі а-плікатъ пъвлікъ, сеъ нъмаі юн үрта знеі фанте пънівері дәпъ кодічеле пе-нале пъніверсаре, атнчі, de нъ с'ар da къ нъмеле юнсъші юнпъртъшіто-рівълъ челъ din тъѣ ші ачеста нъ с'ар пътеа траце ла респнндере, пептръ ачестъ пъвлікъчуне се ворѣ nedenci, — юн конформітате къ §§ 39 ші 40 аї регламентълъ de тінаріс, персонале респннзътобре пептръ къпринсълъ знеі тіпърітъре periodиче (§§ 34—36 аї реглъ. de тінаріс).

§ 4.

Ачесаші педеансъ се ва алліка 1а пәннітеле персóне ші атвпчі, къндѣ пріптръ о тіпърітвръ с'ар пъвліка, фіь ші къ реферіндъ ла о файтъ голъ, штірі фалсе, але скорніте, сеъ апте, а кърордъ къпрінсъ е скимосітъ, сеъ е аскрісъ не nedрентъ әнені персóне сеъ авторітъці аныміте, киарѣ дақъ штіріле indikate ap фі de ачеle, кари пріп къпрінсълъ лордъ de фъкѣтъ пы фактъ пыліверъ дәпъ кодічеле penale үніверсаре, dap' се въдѣ а фі капачі спре а пекъжі (сөпъра) не чинева ән пысечкпна са социаре верѣ пъвлікъ, сеъ спре al8 фаче de рѣсъ, спре a da de rolъ не гъверніш, не вр'о авторітате пъвлікъ, сеъ ваза оғічіаре а веркърді органъ гъверпътжтаре, сеъ се въдѣ а фі капачі а продыче о әлтържтаре съопічбсъ пептръ пачеа ші opdinea пъвлікъ, сеъ de а слъви әлкредедеа ән гъверніш.

#### § 5.

Anpidwaze Bishkek - M. I.

Комітеле Надашдим. п.      Комітеле Голзховскі м. п.  
Баронзъ de Thierry м. п.

Pentru tieri straine 7 f. 35 cr. pe 1 sem., si 14 f. 70 cr. pe 1 an. Se prenumera la tota postele c. r., cum si la toti cunoscutii nostri DD. corespondinti. Pentru serie „petit“ se ceru 8 cr. val. austr.

DENUMIREA.

Maiestatea Sa ces. r. apostolica cu preanalta resolutiune din 14. Noembre an. 1859 a binevoitu pregratiosu a denumi de inspectoru supremu alu scóleloru pentru archidiecesea de Alba-Julia in Ardeaul pe canoniculu metropolitanu Constantinu Pappfalvi.

Дела Іанваріс 1860 днчепъндъ съ ворѣ пыне шарче de тим-  
бръ de къте 72 кръчери mon. азот. спре вънзаре дн тёте църile  
de коробъ.

## Partea neoficiosa.

## **TPANCILBANIA.**

Б р а ш о в ё, 30. Ноемвре к. п. (Вънзареа де кърди ре-  
шъпешт.) 躰плѣ din скрийтори тімпвлѣ постръ а фъкстѣ ачеа  
обсервъчне ацеръ, къшкъ бътенії кътпъръ кърди де читіѣ пътai  
атѣпчі къндѣ пъ таи аж че съ факъ къ бапії, сѣж adикъ ei mai  
ъптеів кътпъръ оріче лякргрѣ требвіпчбсе ші петревпіче, apoи да  
акрът кътпъръ ші къте о карте, дѣкъ токма се афлъ чіпева ка  
съ і ші ƒindempe. Чеі таи тълдї бътенії пъ кътпъръ кърди din  
ачеа касъ преа сішпль пептркъ пъ штіѣ чіті; тълдї еаръ штіѣ  
чіті, пъ ƒпцелегъ ƒпсъ пітікѣ din челе чітіе, ашеа дѣ че съ ле  
закъ картеа ƒнтр'впѣ вгліѣ алж касеі пътai пептрка съ о ƒнтилъ  
иблбреа; впї пъ кътпъръ кърди, пептркъ длорѣ свит атъта de  
ƒнвъдаці, ƒнкътѣ de тълта ƒнвъдътвръ ле кътпъпеште къчла пе  
бреке, еаръ пе тареле філософъ Лайбніцъ ƒлѣ ƒнсъ de впї пътъ-  
ръ, пептркъ а zicѣ odatъ, къшкъ елѣ ші ƒнчea таи славъ карте  
тотѣ афлъ къте о ƒнвъдътвръ впї; алдї ар кътпъра дѣкъ пъ  
ар фі събрачі ка шоречії din вісерікъ; еаръ рошъпвлѣ пъпъ акт  
пъ кътпъра кърди din прічинъ къ прекът zіchea елѣ „пъ авеа de  
гъндѣ съ се факъ иопъ.“ Mie ƒпсъ тіа пъкътѣ din тодї вплѣ,  
кареле опікъндѣ ƒлї zіchea! ка съ чітескъ ші елѣ кътаре орі кътаре  
карте, totѣdeasna ce decvinzia ƒн топѣ преа серіосѣ къ фріка пъ  
кътва din лектвръ съ ръшъпъ къ дррере de oki. ƒнтрѣ адевърѣ  
къ обсервъндѣ чіпева біне констркціонеа каселорѣ рошъпешті ші  
аньте mіtіtіka dimenoіsne а ферестрілорѣ църъпешті, пріп каре  
зпеорѣ zioa таре абіа стрѣбате атъта ляминъ, пептрка персопеле  
din ляптрѣ съ пъ се бъфпоскъ впеле de алтеле, атіклѣ таѣ авеа  
дрептате а се теме ка пъ кътва сършапвлѣ рошъпѣ пріп лек-  
твръ съ'ші ватъте челѣ таи предіосѣ органѣ, adикъ ляминъ окі-  
лорѣ къпътъндѣ о албѣцъ сѣж катарактъ пе джпши. Чі съ пе  
фѣрімѣ de catipе, къчі прса свитѣ дррербсе. —

Пе ла алте попоръ пегвцетория de кърді есте о рашбръ дисемпътотре а котерчлві; пе ла пої ачееаш авіа есте ти лé-гънѣ сéй токта піквірі. Пънъ днаінте къ 15 ші 30 de ani mai bedeaі къте впъ воштіаръ сéй лъпаръ — dintre mopoienii ші mai въртосъ dintre цвціенії Ardeaalvsl — къ веніндѣ ла Сібій, ла Блажѣ орі Брашовѣ, кътира „къте врео доъ“ кърді кътѣ бісе-річештї, кътѣ Александриї, Аргірѣ ші Елена, Anvlѣ тъносъ ші алтеле de фелвлѣ ачестора, le дъчеа прін цўръ de коло пънъ коло, ле bindea кътѣ пе бапї, кътѣ пе лъпъ, чёръ, воштіе. Ачёстъ пласъ de пегвцетораші desъгарі къларе с'ар пътеа пъні брешкът лібрарії поштрїї попвларі атвяланцї, еаръ французії леар зіче колполтері de дёръ. Есте de днаінте таі sine de 30 ani днтр'зna de зіле днші лъ-калеа кътъ Бъкврещтї; около въндѣндѣ елѣ тълат тімпѣ дн корнблѣ злідеи „Ліскапіморъ“, „кърді рът ж пе штї,“ ипъ къндѣ днші потѣ адна пе атътеа търължие, пептрака съ'шї deckidѣ о пръ-

вълівъ (боятъ, драгонъ) около алътреа, дн каре днші пъссе кърдиме ші не лъпгъ ачелеа се таі къпкъ дакъ ші де алъ тарфъ. Ачелъ отъ пъстръторъ лъсъ ла тортреа са днтжтилатъ ну ашea de тълтъ о стърічікъ де 15 тий галбін. Лъсъ ну кътва съ алъпче а креде чіпева, къ ачеа старе а фостъ къштігъ нъмаі din кърді ші днкъ din кърді ротъпешті. Денарте! Чі съ не ре'н-търчесъ еар' ла чеі вій ші еар' ла поі акась.

Воїці ка съ въ конвінцемъ, къткъ ла поі астъзі вънзареа де кърді есте де се поі днкъ ші таі пъцинъ декътъ дн тиши-пълъ боштіпаріоръ?

Кредетъ къ не веzi кончеде, къткъ дн зілеле поіstre пъ-тървлъ ачелора карій штіз чіті есте чедъ пъцинъ днтреітъ din чеа че фъсесе днайните къ 15 апі ші днпъттратъ се'з днчіпчітъ де кътъ днайните къ апі тре'зечі. Еі, біне, акъм боштіпарій съпопріді де а маі днчі вінде кърді, пріп вртмаре дателе ші ці-фреле поіstre аветъ съ ле кълещемъ не ла лібрарі, компакторі ші тінографі. Съ днчепемъ ка totъ отълъ de акась. Аічі ла Брашовъ „пічоръ de раі“ кът дн зікъ вецинъ дн вътае de жокъ, 18 фелврі de кърді ротъпешті закъ la сінгврлъ лібраръ Вілхелм Немет маі біне de оптъ апі, дн каре ръстішнъ din вна тіе експемпіаре лъзате престе totъ авіа с'а'з въндватъ вна сътъ; еаръ алте кърді de „комісіонъ“ — пареміое дела Іаші — закъ дн-тр'внъ подъ вітате de тотъ фътвра къвътътъоре. Къті о кърті-чікъ шкодастікъ тіпърітъ дн кътъ 500—750 експемпі. се вінде авіа дн 5 апі тотъ, еаръ алте пічі дн 15 апі. Компакторі се'з легъторій de кърді се афълъ дн старе de а не інформа totъ днтръ днцелесвдъ съсъ атінсъ. — Поте фі къ Сібірілъ ші Бла-желъ, челе дозъ „ветре але къртвръріе“ се воръ фі днвдъндъ маі біне дн ачесъ прівінцъ; по'зъ днсъ вънъ вънъ алъ фіене ертатъ а рідіка ші деспре ачелеа о преа modestъ дндоіель. — Дн Клаждъ къртврърія ротъпескъ = 000. Дн Орадіа чева маі тълтъ: ат възтъ адікъ ла вілкълъ квасі-лібраръ de аколо. къ din дозъ кърді шарі ротъпешті ешіте дн кътъ 1500 експемпіаре ла Брашовъ, дн кврсъ de 1½ апі се въндасе кътъ 1 зі вънъ ек-спемпіаръ, чеа че днпъ вінапіма днвоіре а тутвроръ математічі-лоръ есте маі тълтъ дектътъ 0. Din стръмлочіта къпіталь а Бъко-вініе афълтъ дела тънъ вънъ, къткъ din лъзіле de кърді ротъ-пешті тімісе аколо ла апзъ Domпнлъ вна тіе оптъ сътъ патръ зечі ші по'зъ спре вънзаре пънъ дн апзъ къртвръріе „Діновенії“ ші „Караїдії“ ачелві „Фрѣтосъ Декатъ.“ Пе ла Apадъ, Timішора, Вершедъ се кътпъръ totъ фелвълъ de кърді кътъ ну мірбесъ а чеваш афърісані, днданть че се да'з не крeditъ маі днделвнгатъ ші къ атътъ маі въртосъ днкъ ачелеаш съпіт тіпърітъ къ літереле аптичесъ, ланідare се'з de челе днтрёвінцате ла 12 табле de леді але лді Аппіс Кладіс ет Комп. дела апзъ . . . днайните de Христосъ (літереле не каре поі ле пътімъ кірізане, маі тълтъ се'з маі пъцинъ формате днпъ челе еліне ші латіне стръвекі). — Дн Маратвръшъ ну штімъ кът по'з съ фіе, пентръ de аколо пічі къ днтрёвъ съфлетъ de отъ днпъ кърді ротъпешті. — —

Орікаре din опоравілій чітіторі ну е днде'стълатъ къ дателе поіstre вібліополе, съ віневоіескъ а не ре'нфрънце конвінгъндне къткъ къпіште чедъ пъцинъ вна сътъ върбадъ, карій азъ колекціоні аліас бібліотекіде de кърді ротъпешті. —

Б. —

— Сокотімъ къ атътіа пепорочірі de фокъ кътъ се днтрё-плъ пріп днпътълъ Брашовълъ ші дн вецина Съквітіе авіа се маі потъ азі не аіреа. Маі деаіропе вънъ сатъ din челе маі тарі азіме Хелхі, локвітъ парте таре de са'з ші de o minорітате de ротъпі а фостъ дн апзіле din вртъ тарторъ пътімашъ ла кътева фокврі маі вънъ днпъ алълъ, ші ачесъ токта не акът спре еаръ, къндъ віе'зі о'mені се въквра' de фрктеле оственелей лоръ, de сечерішвълъ апзълъ каре не ласъ. Дн 21. Окт. арсеръ 9 шврі ші 1 граjdъ. Дн 20. Ноемврі се'ра се то'піръ de фокъ 41 ніхрі къ totъ че се афла адънатъ дн ачелеа ші 29 граjdърі. Дн 25. Ноемврі се префъквръ din по'з дн чепъшъ 30 касе, 36 шврі ші 32 граjdърі. Апоі астъдатъ кътпіліта пепорочірі ажъпсе маі totъ не партеа чеа маі съракъ а локвіторілоръ. — Есте чедъ маі гре'з препвсъ, къткъ фоквръ de тоте тре'з о'з с'а ескатъ пътіа пріп о тънъ diabolескъ ръсвкпітъоре, тънъ de ачелеа, не каре дрептатеа о'mеніескъ авіа днпъ челе маі ап'їе че'рчетърі о по'з педенсі днпъ къвінцъ. —

— Штіреа о'їчіалъ пріп'їтъ пентръ den'стіреа Domпнлъ Канонікъ Константінъ Панфалі de цепералъ-інспекторъ алъ тутвроръ шкілелоръ de релезеа греко-ръсър. вітъ din Трансільваніа продвсе din маі тълте прівінде чеа маі плькътъ інпресіоне ла тоді о'mені пътръні de сім'лъ дрептъції ші скітідъ de прежвдеде. —

**БНГАРІА.** (Сепаратістълъ вігвреськъ.) Pr. Првлъ 305 пълкъндъ вънъ артіклъ тітвлатъ: „Політика националітъці-лоръ“, комбате піезішкъ політика сепаратістікъ а націоні тагіаре къ тоте артеле зе'з логіче іррітате de рівалітатеа націонале; еаръ теме'вілъ съл' че'з маі таре с'єм'їнъ а фі аколо вінде зіче, къткъ та'лі върба'ї че'з статъ къпоскъндъ дн idea националітъції вънъ елементъ de форте таре днсемпітате къ кареле съ по'з не попоръ дн тішкаре, азъ фъкътъ къ джіса челе маі върже азъсарі, къчі еї adikъ с'а'з фолосітъ де ачеса пентръка съ аз'їде въръ кътпілітъ днтръ діферітеле націоналітъції, еаръ апоі съ апесе не зпеле пріп алтеле, съ ле св'єжце къ атътъ маі въшоръ ші съ ле зін' дн сервітте. Алдії еаръш с'а'з фолосітъ de idea націоналітъції дн політікъ лоръ din афаръ, дн кътъ кіаръ ші віні din decnoїї че'з маі первінці карій апасъ не попорвлъ лоръ акась, азъ днтръ шіткікъ а предика десровіреа алторъ попоръ din алте цері, зікъндъ къ націоналітатеа ачелораш есте къ totъдъ ап'їсатъ ші дншілітъ. С'а'з афлатъ ші о'mені, карій не теме'вілъ націоналітъцілоръ азъ днто'кмітъ ші харте по'зъ, днпър'віндъ не тобіз Европа дн статврі по'зъ ші діферітеле націоналітъції. Шчл. шчл.

Ачесъ ші алді асеменеа артіклъ de патвра ачесвіа іппітаръ не вігвръ днтръ атътъ, днкътъ еї не ла касіпеле ші соціетъділіе лоръ опріз Преса къ totълъ, еаръ de алъ парте ну ліпіръ de а респіндъ пріп алте жрпале днтръвнъ топъ атътъ de ръспікіатъ ші категорікъ, днкътъ съ ну маі ръмънъ пічі о дндоіель. — Dintre жрпале тарі Bande'р deckise колоб'еле сале фъръ пічі о ресервъ ап'їрърій каксе націонале вігврещі. Артіклъ din Nr. 271 ші 272 тітвлатъ: „Сепаратістълъ вігвреськъ“, скріш къ о таре къпштіпцъ а лъврвлъ, къ о кълдбръ ші дево-тъжпітъ, каре търтврісескъ къткъ аз'їкълъ лоръ требвє съ фіе вънъ din че'з маі de фрпте пъблічішті аі Бнгаріе, фісеръ чеа днітъръ пробъ de о лъвъ жрпалітікъ не атътъ de серіосъ, не кътъ квестівнае дн сінеш есте de чеа маі днппалъ импортанцъ. — Пъбліклъ днкъ ну ап'їкесе а се'ра дн спірітълъ съл' копрін-свдъ ачелоръ доі артіклъ тълтъ днсемпітторъ, не къндъ еатъ къ дн Nr. 275 есе ла тіжлонъ вънъ din че'з маі рен'їмілъ тарнаці аі Бнгаріе, адікъ контеле Каролъ Zai, върбатъ de о таре аз'їкълъ ші de вънъ карактеръ дн totъ прівінца пеп'їтатъ, (квраторъ таре алъ конфесіоні протестант), къвітеле кървіа се потъ сокоті ші лва de еспресівнае опінівні пъбліче, не карес днкъсвдъ о къпіште атътъ de біне днтръ тоте ратвріле ші арт-ріле еї.

Ашеа днпъ че контеле Zai преміте, къткъ пеп'їлоръ леа къшнпатъ дн жрпале лоръ а тра'е чедъ маі гре'з препвсъ маі въртосъ пет'їцівіле протестантілоръ, аі днпъні de ревелі ші къ ачесъ а вреа съ ле днкъзъ дрпмълъ кіаръ dela дрептълъ неди-п'їтабілъ de а чере' ші а се р'га, апоі п'їчеде маі денарте ашееа:

Атаквріле днсъ ръпезіте de кътръ жрпале пет'їшті а-снпра Бнгаріе престе totъ ші маі de апроне аснпра тагіарілоръ съвт тълтъ маі гре'з днпънітъоре; пентръка днсъ ачелеаш съ ле по'з фаче ші маі біне къпоскъте ачелоръ чітіторі карій съпіт къ totълъ стръпіні днтръ деждекаре днчре'їврърілоръ патріе по-астре, еле — жрпале пет'їшті се префакъ ка ші кът ар лові пътіа дн боіеръ че'з тарі консерватіві аі Бнгаріе; по'з днсъ ну пътешъ рен'їці de ажъпсъ, къткъ дн зілеле поіstre дн totъ ко-прінсвдъ Бнгаріе се афълъ о сінгвръ партітъ, кареа конпінде не тоді о'mені de днцелесвдъ ші кареа есте днпартатъ къ історіа, къ фрептълъ ші къ націоналітатеа! Ашеа есте, тоді ачеіа о'їт стігматіса'ї de кътръ атінселе жрпале пет'їшті къ пътіреа de консерватіві, къді ну ал'єргъ днпъ кіп'ї фантастічесъ, чі воръ а се фолосі de реалітатеа моментълъ маі пайті de а съвра dela джпші; тоді ачеіа карій пептръ патріа лоръ каре ia пък'їтъ, пъ-трітъ, кълтівітъ сім'їтъ сім'їпаті таі тарі дектътъ пептръ фантастіка іде'з de а префаче тоте націоналітъціле днтръвна сінгвръ; тоді ачеіа карій дорескъ ка фадъ къ о потестате ре'їескъ таре съ стеа ші зілъ попоръ п'їтеросъ, фадъ къ тішкаре пе калса реформ-лоръ съ стеа консерватістълъ пътрърітъоръ de totъ че есте бънъ, фадъ къ католічістълъ еман'їпатъ съ стеа ші протестантістълъ еман'їпатъ, фадъ къ крістіавістълъ ліберъ вънъ то'са'їтъ totъ ліберъ; тоді ачеіа карій ал'єргъ днпъ гарап'їліе ад'єв'їратеі лібер-тъці ші ле афълъ дн дрептвріле твпн'їпітале, еаръ ну дн бірократісъ; тоді ачеіа карій ад'єкъ потестъції ре'їешті ота'їв'їлъ лоръ ну din фрікъ авілітре, ну din тіп'їрітъоръ че 'п'їорче штапа'а днпъ вънътъ, ну днтръвнъ тахіавелютъ калк'їлъторъ, чі din кон-вік'їпіе int'їтъ, аче'їтіа тоді дн zioa черк'їрілоръ фіші вор о'їрі ві'їда пептръ патріз ші dinactіз днто'кмітъ лоръ къ totъ вънътъ.

Къткъ пеп'їи сът маі въртосъ ачеіа, карій днк'їпін'їз маі тълтъ не тагіарі, ачесъ не фаче ка съ тра'е'тъ ла дндоіель тінтеа пътрън'їтъоре ші denарте вънътъоре а пеп'їлоръ. Днпъв'їтъоре історіе ну азъ фолосітъ піткікъ ачелоръ о'mені карій

кредж, квіткъ Австрія ші Церманія ворж къштіга кътж таі пъціпд пріп сфертареа ші церманікареа Ծпгарієі. Адевъратж къ елементамъ пешескъ есте елементамъ кълтареі, алж зтанітъї, ачес-ши дисъ есте таі elastikъ (таі сервлѣ) декътж орікаре алгамъ пе фада пътнітамъ, къп. din контръ попорвлѣ тагіарѣ аре дн синеш търіа ші статорпічіа, престе ачеста елж есте атътж де чербікосъ пе кътж пеамцамъ є еластікъ, пріп ՚ртаре ՚лтрре ՚лт-прецівръріле де фадъ є чедж таі dectoinikъ а фі de тэрж апъ-ръторѣ дн контра deспотітамъ ші барбаріе ръсърітепе! Ші тогаші воі вреді съ пітічії чеа таі таре Фортърёдъ дн контра інквріспілорѣ пордвлѣ, адікъ автопоміа Ծпгаріеі събстъброе пе націоналітатеа тагіарѣ, пентрвка пріп сфертареа Фортърещеі съ въ лърції edifічівлѣ чедж кътрошітж, пентрѣ каре елж ера чедж таі бастіонѣ. Аж нѣ въ ажкніце къ аці пітічітж пе Полонія, требже ѡре ка ші Ծпгарія съ со префакъ дн ржне? № квітва Церманія се афлѣ ка съ сферажте карнації, пентрвка прекът одать се зічеа дн Парісѣ къ нѣ таі съп. топпії Шіренсі (лнтрре Франца ші Спанія), съ се пітъ зіче ші ла Петрввргѣ къ нѣ таі съп. Карпацї? Mai nainte de a сферта пе Полонія, о'ар фі потятж дорѣ есквса пітічіреа Ծпгаріеі, дѣкъ ші нѣ къ тетеіврі торале, чедж пъціпд къ полігіче; акж дисъ пітічіндъ пе Ծпгарія ші decnaціо-налісъпдо адвачеі дн чедж таі таре періквлѣ пе Австрія ші пе Церманія; пентрѣ къ пе атвпчі Dztnenezѣ ера таі апроне ші ՚зарвлѣ департе, акж дисъ Dzeѣ є департе ші ՚зарвлѣ апроне. № черкаці воі а церманіка пе пацівnea тагіарѣ че се таі афлѣ днкъ дн а са пвтере оріцінари, чі лъсацію съ се десволте лі-верѣ ՚лтрре тотж търітма са патвралъ, пентрвка съ се факъ де апървежжтж кредінчосъ Европеі паралітіче ші касеі лотаріго-хабсбургіче, де каре ՚зарвлѣ тотж ашea стъ департе ка ші бор-евлѣ. Nimirі нѣ стімъ ші нѣ прецвеште кълтара, арта ші штіпда таі пре овсѣ ка пої, акж дисъ нѣ авемѣ ліпсъ де кълтіврорї, артішті ші днвіціаці, чі де бърбацї ла карї патріа есте таі пре сасѣ de тоте ші карї се оппнпд decnaціоналісърї апъсене ші деморалісъчнї ръсърітепе. Квіткъ попорвлѣ тагіарѣ портъ дн сине търіа червть спре ачеста, о адевері дн кврсвлѣ секвлілорѣ, ба кіарѣ ші дн пекорочіта лвптж din ՚рмт. А требвітж о пвтере квтплітж спрѣ а днвіпд пе тагіарї; легадї дечї пе ачестж по-порвѣ кавалерескѣ ші бравв пріп ленї націонале кътрѣ dinастії, зної съ ведеци че аведї съ аштептацї deala джнсълѣ. ՚лтрре тоте націоналітъціе топархіеі пътма чеа тагіарѣ есте ачеса, кареа нѣ се афлѣ рдітж къ пітї о пацівne din афарѣ, пріп ՚ртаре джнса пъп къндѣ дн ведї крвда тоте днсвширіле сале націонале ші ՚лтррецітатеа Ծпгаріеі, нѣ се ва траце пітї кътрѣ ՚зарвлѣ Рѣсіеі пітї кътрѣ ՚лтпърлатамъ Шрсіеі, чі ва рътъпна лъпгъ векеа са касъ дотпнітобе. —

Съ нъ вітаді пічюдатъ, къ къ съгръшареа лівереі десвълтърі падіонале, къ пімічіреа de фрептърі векі фндате, пе темеіс історікъ ші пе datine тоштеніе, тóте аче.еа віртъді dicnparъ, пріп каре впъ попоръ се дисніръ спре чоло таі тарі сакріфічії пеп-търъ патріз ші dinastі! Din контръ ande се ватътъ тóте бає-реле історіче, ande воїскъ а же decfiіца пе тóте, еаръ фп локвлъ лоръ се вѣръ інтересчъ матеріалъ, аколо патріотіствлъ dicnpare, кредитнга фпкъ апнне, еаръ локвлъ лоръ флъ окнъ его-іствлъ, днпъ каре апоі пе попоръ флъ ва къштіга ачеа пятере, кареа флъ ва проміте лві фндествлареа требкіцелоръ матеріале ші чедъ таі таре къштігъ матеріалъ. (Токта прекът ла романії алтічі фп zilele опнпері лоръ: Panem et circenses, съ фіе съ-тві ші съ се тъвълескъ фп десфръпърі, ші алтъ пімікъ). Дечі прекът орі ande аїреа, фптокта ашеа пе пътътвлъ впггрескъ скппъшареа орікъроръ тішкърі падіонале ші історіче ар фі о ідея форте пепорочітъ че ар адъче totvлъ фп періклъ. Пептръкъ та-парвлъ фп ішеште патріа са din totъ съфлетвлъ, initia лві е пріпсъ кътъръ пътътвлъ еі къ тій de рѣдъчіні, елъ флі ішеште юера са ші падіоналітатеа са таі твлтъ de кътъ пе пеамвлъ отенескъ, таі твлтъ декътъ лібертатеа, таі твлтъ ка пе сінеш фпсвій, таі твлтъ ка пе Dzeш ші тжнтушца съфлетвлі съш! Че е таі твлтъ, mariарвлъ ішеште таі твлтъ despotіствлъ de феръ къ сабіа фпвотпатъ, пытмаі déкъ ачела фпкъ есте mariаръ ші déкъ лві днче пе джнсвлъ кътъръ глоріз ші кътъръ търітіеа патріей сале, декътъ впъ гъбернъ блъндъ пемдескъ бірократікъ конотітв-діоналъ, каре фпчетъ къ фпчетішорвлъ фаче ка падіонеа съ се зсвче пе пічбре. Дечі токта пептръ ачеста оріче остеңблъ de a дештепта фп mariаръ сіппатії пептръ о Австріз конотітвдіоналъ централісатъ пе темелії пемдешті, фптръ кареа съ се kontопескъ ші Ծнгаріа есте ші ва фі къ totvлъ dешертъ, շпоръ ва фі дпсв de a къштіга пе mariарі пептръ інтересеа статевлі австріакъ фптръ фпцелесч федератівъ. Калеа къгръ initia впгврвлъ есте асекърареа сінітей треіті впггрешті, кареа есте: Ліптр еціта-теа Ծнгаріеі — adminістръчніеа еі агтопомъ — падіоналітате mariаръ. Конте Каролъ Zai. — —

— Жирналь Banderep пъвакъндѣ ачестѣ маніфестъ алѣ съсѣ пъмѣткълѣ тагнатѣ упгурѣ ұлѣ салдѣтъ тотѣdeодатъ къ теллї

кордialitате пентръ къ ачелаш дъпъ о тъчере професия de оптъ  
анъ а реалъкътъ еаръш kondieislъ ши а пъшилъ пе къспелъ пъблі-  
читъції. —

**Магіарка сеъ атіла.** Е о сімптомѣ фортѣ піпзітѣ de а квпоще сімдаль de националітате, de каре се днсчфлецште врэгпѣ попорѣ, кънд ачелаш се ляптѣ ші пентрѣ пъетрапреа datine-лорѣ, ші а костякълѣ сеъ портълѣ съѣ паціоналѣ. Ачеста днпре-циѣраре се веде акѣт ре'тпроспѣтатѣ дн паціа таграрѣ. Се лъсъмѣ, къ тагіарії ав фостѣ тотѣдевна neadormiцї а се фолосі de днпрециѣрѣрѣ пентрѣ реставрапреа автономії лорѣ дн днпре-гълѣ, d'анои акѣт ші dнпѣ о епокѣ de 10 anі dela үшліреа пріп арти, еі earъші се ляптѣ а се pedika яа дрептълѣ лорѣ історікѣ пріп арти жърналістікѣ, dнпѣ към bedemѣ, ші къ пѣтері үліте тарі ші тічі днптр'єпѣ modѣ ші днптр'алтълѣ.

„Песті Напло“ літре алтеле ліші аратъ бъкяріа, къ таріаріп се реінторкѣ ла костытвлѣ падіоналѣ ші къ ліп 26. Ноембрѣ ла продвізпеа театраль а опере „Ханіади Ласло“ (ромъплемъ —) театралѣ а фостѣ впѣ спектаколѣ літтрегѣ de літтродвичеа портглѣ падіоналѣ. Тоді жпнї іврішті, чеі тай тълцѣ din пъвлікѣ ші кіарѣ ші dameле стръльчеа пріп лоце ліп портѣ падіоналѣ. Аноі актм оп unde літре таріарі се архікѣ фракълѣ, се десароэъ съртукълѣ пешдесекѣ ші еши ла модъ таріарка, пептарів рошів ш. ч. л. Ба кіарѣ ші ла Париж се тръмтѣ таріарче din Песта, къ въпъ сѣмъ пептре ешіграндї de не аколо. Магнації чеі че келтвіа къ сътеле de ші ші тіліоне пріп Vienna с'аѣ ре'нторсѣ къ тошії ліп патріа лорѣ ші с'аѣ пѣсѣ ліп капълѣ падізпеі къ ексептілѣ ші къ цеана; факѣ, дерегѣ, жертфескѣ пептре лінамтаре din пріпчіпѣ, къче падізпеа че 'лайтезъ ліп кълтвръ шай ыптыѣ сѣў тай аноі еаръши ва рееші пріп кълтвръ ка олекълѣ de аснора, дзлъ кът ne доведеште ші історіа антикъ ші нобъ.

Ачі не віпъ дн minte ші днвініріле че ле арпкъ „Джтбовіца“  
не бо іерії din Прінчіп ате, къ ей ар днчепе а imita всан-  
деле аристократії европене.— Еатъ към: Союзетатае рошъніескъ  
се днкбрдъ а се реформа днпъ всанделе попорълоръ апгсепе, чи  
еа ны imitезъ преминіцеле сеъ вжртвділе лоръ чи птмаі скъде-  
ріле ачелораш.

О класъ de ѿменї фші іаѣ de твєстръ пе побілітєа стрыіп  
дитръ тóте pidіквлітъціе еї, се фпгнпфъ къ тітgle, къ шартіквліца  
де, фші всхрпёзъ фпсемне, короне de бароні ші конці, фші  
ціпв въпъторі ші лакы (пъпъ аквт арпъці) пе къндѣ ла еї пічі  
ворбъ пз преа e деспре меріте пгсе пе алтарізлѣ патріе; пе  
къндѣ дитр'алте църі побілітєа фші аратъ дитр'ітатеа ші по-  
бледа дп фапте de ачестеа дп фролтеа паціпілорѣ оале. —  
Даръ пз пгтаї еї боіерї се kondскѣ de астфелів de перверсітці,  
чі дитрёгъ соціетатеа, фіече тагтъ е толіпсітъ de еле. Еї тъ-  
твідескѣ пе попореле челе чівілісате пгтаї дп челе матеріале,  
дпз форме; дпсъ сеѣ пз квпоскъ сеѣ деспредвіскѣ къ тотвд  
предвлѣ тораалѣ ші събстанца сеѣ капачітатеа спнірітвалъ. „Кр.  
Zeit.“ din каре репродвчетѣ ачестеа din къвжлтѣ дп къвжлтѣ  
таї скріе: „Джтбовіца квпощте дп аплекареа ачестъ копіль-  
рэскѣ de а твітвді естеріорітъціе, каре ре'шпробопетъ о ре-  
прівіпці ла пеште попорѣ барбаре (?)!“ впѣ сепсвалістѣ, впѣ  
градѣ de квлтвръ, каре се тврципеште дпкъ фортे апробе къ  
барбаріа, ші е de опініоне, къ сепсваліствлѣ e initіквлѣ ачела,  
каре дп тімпвдѣ de астѣзі деве съ се комбатъ къ челе таї п-  
теросе дпкордѣрі.“ — Ної пз adавдемѣ nimіка пічі съптрацемѣ  
din челе de маї съсѣ, чі лъсъшѣ ка ачестъ паралель дитре арі-  
етокрації стрыіп ші побілітєа оп боіерітєа Джтбовіці се о  
жадече еї дпшиї, пзпъ а пз девені дпнаптєа трівпапвлѣ дитр-  
целорѣ паціпнї, пептръ каре аѣ фостѣ ші съпт оп спріжнѣ ші  
дпцерѣ апъръторів оп дп парте пгте ші пгтаї чоканѣ дп капѣ,  
краї дппілъторї ші дитрігапї вѣпъкъторї. —

**КРОАЦІА.** Аграмъ 23. Ноемвре. Сіргзінде націоналі. Іп трекватѣ атінсерѣмѣ озитѣ рѣбріка поста пôль, къ іп жëрпалвлѣ офіч. de Аграм се пыблікѣ ып феліѣ de проєктѣ, къ пептрѣ а дикопціра ріволітціле націонале ар фі къ скопѣ а се репрімі літба латіпѣ de літбъ дипломатікъ ші dietalъ. Ачеста се фъкѣ дипт'о датѣ ші фадъ къ таніфестъчпіле mariape, каре шіптарѣ да рекъштігареа акторомії de mci painte

А к є м л і т е р а ц і і к р о а ц і щі тоді тетбрій твоевлві па-  
ціоналв цінръ ші еї о аднанць цеп. № 10. Ноем., ка — дп  
днцелесвл провокъреї че лі са фъкэт — еб'ші dee пъреріле  
деспре педечіле, каре стаѣ дп кале паціоналтъдії кроатіче,  
аангмітѣ дп dipenчnea літераръ, ші съ се консфѣдескъ аспра  
шіжлочелорѣ срѣ а дпainta квтвра літвїї кроатіче. Adnanda  
декретѣ, ка съ се котпвпъ впѣ теторіалв кѣтрь Бапвлв Кроа-  
ції, дп каре се рогъ, ка ачеста съ тіжлоческъ кѣтѣ таї кв-  
рпndѣ отържреа ла впѣ фелів аспра сорцї ревпівпї істориче свд-  
славіче, матіка, а твоевлві паціоналв кроатікѣ ти а ревпівпї екологіче,  
ші съ се невоіескъ а дппревра пмтіеле інстітуте па-

діопале. Інанте де а аштерне ачестѣ теторіалѣ съ се mai дінъ о консуларе. — Інтр'ачеаши адъпашъ се маі чітъръ ста-  
тілеле саікционале de кврнѣдѣ спре інфінцареа үнєі сочітъдѣ de  
лекарь ші с'а отърітъ, ка ачелаші съ се реаштэрпъ ла лок-  
ріе маі діналте, фіндкъ еі дорескъ ка ппктвлѣ, кареле кончеде  
а'ши къштига пътмаі фоі ші кърдї славіче, съ се модіфіче аша, къ  
ворѣ цінѣ пнпштаі фоі ші кърдї славіче чі ші цермане, ро-  
тъпешті ші тагіаре. Өпѣ проектѣ алѣ үпї літератѣ, ка съ  
се дінтемеизъ үпї жірпалѣ лп ділтба цермань, каре се репре-  
сажнѣзъ інтереселе тутторорѣ славіорѣ din Австрія din лъпнѣ  
ші din афарѣ се респінсъ ші се репробъ къ үпнімітате; din  
контрѣ се дікредѣ дінтемеіереа үнї органъ nedenendentѣ лп  
ділтба къратѣ кроатікъ къ фбіз de кврнѣдѣ счіпшіфікъ ші вел-  
трістікъ, към фѣ маі дінанте де ачеста фоіеа, пътіт „Danika“  
Пендрѣ кончесіонеа de a eda үпї жірпалѣ къ ачестѣ tendingъ  
с'аі ші фъкѣтѣ паші ла локріле маі діналте. —

Сърбарае сеќлареі лві Шілер еар' шай вжртосѣ а лві Ка-  
зіндїкі ші къвѣптъріле маі вжртосѣ чеа цінѣтъ къ окасіонеа ачеста  
де бар. Eötvös, а фъкѣтѣ тълѣ дінпреізъ ші лп Сърбі ші лп  
Кроаці, фіндкъ еа добедеште къ аргументе історіче къ прілчі-  
півізъ націоналітъції аѣ фостѣ totdebenia фундаментвлѣ търіреі, а  
глоріеі ші аферіріреі попорълорѣ ші къ үнде нѣ е сімдѣлѣ ачеста  
пічі фанте глоріосе пічі ізбіре de лібертате нѣ а ексістатѣ. Жір-  
пале Кроаціеі дікъ пнпдірѣ маі тълѣ, de кътѣ че ворбірѣ лп  
дірепчнѣа ачеста пнпѣ акѣт.

**АВСТРІА.** Bi en a, 2. Дечембрѣ. Mai. Са Інператвлѣ  
пріеште dece ahdienye, къндѣ вине din Шіонбрнѣ үнде се маі  
афль фашіліа дінпертѣбскъ. — Ка ѡспе сосі лп Bi ena пріпцілѣ  
de коронѣ din Olanda, лп опореа кързіа се фъкѣ о вѣпнѣрѣ de  
архідѣціи лп пѣдѣріле дела Аспернѣ, үнде черчетарь ші топнѣт-  
влѣ de дінвінчераеа репортатѣ de Пріпцілѣ Карлѣ лп контра лві  
Napoleonѣ челѣ таре. —

De цепералѣ de артілеріе се депншірѣ акѣт de Maiestate  
ФМЛ. гр. Халер, Edmunds Пр. Шварценберг, Франц Пр. Ліхтен-  
штейн ші Лідовікѣ кав. de Бенедекѣ.

Жірпале Bienei се окпѣ тълѣ къ рефлексіонеа аснпра  
adavcslvі леїї de пресъ, ші цінѣ, къ параграфії чеі doї din үршъ  
съпіт атѣтѣ de elastіcі, діккѣтѣ преса пріп eі a devenitѣ къ тълѣ  
маі несігѣрѣ ші маі рестрѣпсь, діккѣтѣ че фѣ пнпѣ акѣт, фіндкъ  
еа съ поте тръпнѣ ші пентрѣ пнблікареа de фаіме, пріп каре с'ар  
атінѣ кътѣ de пнпінѣ врео персопѣ пнблікъ, кіарѣ ші къндѣ нѣ  
с'ар фѣкѣтѣ ачеста din adinoѣ. —

### Cronica strana.

Політика чеа маі діналѣ дінченѣ а стаіона тотѣ ла кавса  
конгресвлї, пентрѣ каре се трътісерѣ din Парісѣ дінвітъчнї. Се  
дѣ къ сокотела, къ акѣт Англія къ Франца саі ділвоітѣ лп прі-  
чинії лп кавселе челе маі үрпінѣ, каре претіндѣ конгресвлї.  
Лордълѣ Клелі і съкчесо тісіонеа кълтіоріеі лп Англія, къ днпѣ  
рептічераеа лві ла Парісѣ діндарѣ с'аі трътію кілтіареа пн-  
терілорѣ la конгресѣ, лп каре ворѣ фѣ 7 пнтері католіче лп фацъ  
къ 4 протестантѣ. Къ тітѣ ачестеа нѣ се крede, къ ресултатвлѣ  
конгресвлї ачествіа ва фі маі порокосѣ діккѣтѣ челе dinainte de  
елѣ, din каре кърсе атѣта съпце; ші апоі кіарѣ ші кавса Папії къ  
грѣх се ва аплана дінтрнѣ конгресѣ үнде вотѣзъ ші пнтері пе-  
католіче, каре пнпѣ акѣт. d. e. Англія пічі къ акадікітѣ съші  
ціпѣ репресіантѣ аташатѣ ла къртеа цапалѣ; апоі пріп бесе-  
річеле католіче, пнпштаі але Італіеі, чи але інтреіе Европе, —  
съ факъ ргъчнї пентрѣ тѣпнѣріеа Папії de аснпрелї, аша, діккѣтѣ  
кіар Преасіпціа са с'а афлатѣ сілітѣ пріп провокаре а маі  
домолі шапіфеетъчнїе клерклї din Франца, каре дінченѣ а се  
іві ші пріп алте цірѣ католіче, ка de екс. Ілгаріа. — Ва се  
зікъ, къ үпеле дѣрї се ворѣ тареа тареа а спріжнї о кавсѣ  
лп контра італіопілорѣ лібергациї, пнштаі се поте реснѣ еі dea-  
снпра үнде фэрѣ. —

„Мопіорвлѣ“ Франціеі апоі пнблікѣ трактателе дела Ілгаріхѣ,  
дінтрѣ каре челѣ дінтрѣ Франца ші Австрія дінкѣтѣ лп 10 Нбрѣ  
дінченѣ артіклѣ 1 къ: се фіѣ дінтрѣ Австрія ші Франца паче  
етернѣ ші пріетенії, атѣтѣ дінтрѣ дінперадї кътѣ ші дінтрѣ по-  
пірѣ, днпѣ към вомѣ ведѣ, днпѣ че се ворѣ пнбліка ші лп Ав-  
стрія не кале оффіcioсъ; din челе пнбліката пнпѣ акѣт кам штітѣ  
кврнѣдѣ лорѣ.

Італіа се тотѣ артізъ ші жіпітіеа конкірѣ din тоате  
пнршіле ла арте, ка към аколо ар фі бтненї лп ажнпвлѣ үпї

ресбоів цепералѣ не тортѣ ші відѣу, аша діккѣтѣ devenindѣ лв-  
крлѣ ла рекрѣтаре кіарѣ ші лп Венедіана нѣ се афль жіпітѣ  
шезъндѣ ла ватрѣ; поте къ ашестіа пнблікать се маі редѣкъ  
кътѣ не үпї діндерентѣ. — Італії прітескѣ пе Бенкакапані de  
речентѣ інтеріалѣ ші ачеста се апкѣт а конкітма аднпшпці па-  
ціонале, пріп каре съ се дікіаре воіеа попорвлѣ лп прівінда  
алецерї лвї.

Спаніа маі авѣ үпї атакѣ din партеа таіріорѣ ла дѣр-  
мії марокані лп 30. Ноембрѣ, үнде ачестіа асалтарѣ о тете-  
реосъ дела Чевта, dibicionea Гафетѣ діпсъ лп респінсъ съпіт ко-  
манды марешалъ O'Donel. Спанії авбрѣ лп торці ші рпнї  
ла 120. Трпнеле спаніоле се гръбескѣ ла локрілѣ лвїтѣ ші  
енглезії дінквріаціа ші ажатѣ не съпіт тъпнѣ не таірѣ къ інде-  
ліціпці ші къ оффіцірѣ de ai лорѣ, de ачеса „Taimslv“ дінченѣ а  
лъвда кврнѣдѣ Мазрітаніеі, ші а октѣрж комодитатеа ші лвїцерѣа  
спаніолорѣ de астѣзі, карії odiniорѣ тъпнка pedike къ салатѣ ші  
се лвїта ка леї din атфітатрвлѣ romanѣ. — Брта ва добеди déкѣ  
спаніолї се єфемінатѣ op déкѣ ле маі вате пріп віпе съпнелे  
патріотвлї лорѣ Траіанѣ. —

La Maroko, днпѣ че лп партеа Almіrlvї пнсеръ каппѣтѣ  
еснпдіїонеі, ші днпѣчѣ ші аѣ сторсѣ сатіофакцівн, акѣт бомбар-  
дарѣ фрапчезї үпї форѣ марокані лвїгъ орашълѣ Тетланѣ, фі-  
ндкъ мароканії се діккѣтѣтарѣ a da къ твнрвлѣ din форѣ аснпра  
флотеі фрапцозештѣ, каре кавсѣ дікіаре се ші апланѣ, къ nedencirea  
komandantвлї марокані.

La Kina се дінченѣ еснпдіїонеа ші вр'о кътева реїтимене  
фрѣчѣ ші порпірѣ дінтр'аколо лп аліандѣ къ Англіа.

Респнснѣрї. Марторошѣ. Bine e, къндѣ нѣ съптеі аварѣ  
ла пегреалѣ ші хърті; апоі нѣ е пічі үпї обіектѣ, че се цінѣ de  
дінпітареа ромъпвлї, каре се нѣ поѣ фі ші о матеріѣ плѣкѣтѣ  
пентрѣ пнблічітате; пнштаі поліоціа ші атішеріле персоналѣ съ ле-  
лъсътѣ ла о парте; діпсъ ка опініонѣ с'а пнрерї партікларї се  
ворѣ пнбліка орче ведї тръміте din сфера пнблікабітъції. —

Opadea таре: Ва се ешітѣ ла fumіnѣ къ дорпцелѣ  
постре, дінтреабѣ еї? — Че dopinde' побе авѣ врэпнѣ попорѣ  
каре се нѣ ле аібѣ ші челалалѣ токта къ асеменеа дрентѣ ші  
токта лп асеменеа тѣсърѣ? Чінѣ репрівеште престе үпї тре-  
кѣтѣ лвїгъ, лвїгъ с'а пнштаі престе ъстѣ de вр'о 10 an  
дінанте de ачеста ші віпнїе апоі ші артеріеле віторівлї, се ві-  
decamѣцї лп пнпктулѣ ачеста. — Автопошѣ бісеріческѣ авемѣ  
ші чінѣ ва кътеза а о атента фіѣ інтернѣ с'а естернѣ лп  
твншка літба ші о ва пнпї кътѣ п'а вісатѣ. — Егалітатеа de сар-  
чинїші de фолоселе стаіловї, інстітївнї лібералї ші віпн, дінлеснї  
лп modell віеї, ші лп калеа спре а дінпіта кълтѣра попорѣ  
ші а лішбї лві матернѣ, чінѣ нѣ ле цінѣ къ тъпнѣ de ферѣ? Ші  
чинѣ нї ле ва денега, déкѣ еле ворѣ констїтїві басеа стаіловї  
пострѣ. — E adesvрѣ къ аристократіа лп тотѣ топархіа, ба кіарѣ  
ші лп тотѣ Европа се дінкірдѣ а рееші варѣш ка олеївлѣ dea-  
снпра ші а'ши траце жарѣ ла більші съпіт таскѣ de націоналітате  
дарѣ віпн ші дінтребареа днпѣ tendindеле лорѣ, къ үнде ворѣ еш-  
къ еле? — Noi се лвїшѣ потіцѣ ші съ пе дінформѣтѣ bine decpre  
тотѣ tendindеле діккѣтѣтате, дарѣ діпсъ се пншітѣ маі къ аді-  
снплѣ дінпітѣ пе калеа кълтѣре, каре сінгѣрѣ дінкоропозѣ Fericіre  
попорѣлорѣ ші а стателорѣ. — Ромъпвлѣ діпсъ ворѣндѣ престе  
тотѣ а къпнѣтѣ тінте, елѣ нѣ таі тѣмѣ къ үрда 'n Tzrda, нї  
се поѣ аша леснѣ діншѣла; елѣ петнїдненеа цінѣ, къ пасерен  
чea din тъпнѣ се нѣ o dal ne chea din rapdѣ. — Акѣт нѣ се ма-  
сперіе de мопіестъчнї пічі націонале пічі angrіадіонале, пентрѣ  
къ нѣ се штіе къчерітѣ de nme ші се сімтѣ маі пнтернїкѣ de  
кѣтѣ съпіт тімпї склівїсї de амарѣ аднпрѣ амінте токта къ  
ачеа, къші ізбеште datinelle, реленеа ші літба маі тълѣ  
діккѣтѣ віаца; — чінѣ нѣ крede, пеарзъші капвѣлѣ шілѣ пнпѣ  
пробѣ побѣ, déкѣ а вітатѣ de челе векї. — Јлп вртѣ: Agere e  
pati fornia romano; um est. — Ачестеа тітѣ ле четештї лп inima  
ромъпвлї de пріп тітѣ ъпгѣрїле, каре се разітѣ лп дінпітатеа  
губернїлї ші вігіазъ, ка съ пн'лѣ маі поѣ діншола маі тълѣ  
nime къ ворѣ голь, момеле ші шверіте de в. юнтаре.

(Ва брта.)

Кърснїле ла брсъ лп 6. Дечембрѣ к. п. стаі ачеса:

Вал. ахст. Фр. кр.

Галвіні дінгерѣтѣ	5 84
Агсврѣ	107 60
Акціїле ванкълї	908 —
кредитѣлї	207 70
Дессърчінареа, овігациїле Apdealzli	— —